

श्रीमद्भगवद्गीता अमृत

ॐ श्री कृष्ण शरणं मम ॐ
॥ अक्षरब्रह्मयोग नामक आठवा अध्याय ॥



ठाकुर भिम सिंह द्वारा प्रस्तुत
श्रीमद्भगवद्गीता अमृत
श्लोकों के गूढ़ रहस्यों के साथ

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

श्रीमद्भगवद्गीता अमृत

अधिभूतं क्षरो भावः पुरुषश्चाधिदैवतम् ।
अधियज्ञोऽहम् एवात्र देहे देहभृतां वर ॥४॥

हे श्रेष्ठ अर्जुन, नश्वर वस्तु (माया और पंचतत्त्व से बने हुये प्रकृतिक वस्तुयें) को अधिभूत और अक्षरब्रह्म के विस्तार (नारायण, विराट् स्वस्व आदि) को अधिदैव कहते हैं। इस शरीर में ईश्वररूप में, परब्रह्म परमात्मा, ही अधियज्ञ हूं. (८.०४)

BG 8.4: O best of the embodied souls, the physical manifestation that is constantly changing is called *adhibhūta*; the universal form of God, which presides over the celestial gods in this creation, is called *Adhidaiva*; I, who dwell in the heart of every living being, am called *Adhiyajna*, or the Lord of all sacrifices.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

अन्तकाले च माम् एव स्मरन् मुक्त्वा कलेवरम् ।
यः प्रयाति स मद्भावं याति नास्त्य् अत्र संशयः ॥५॥

जो मनुष्य अन्तकाल में भी मेरा ही स्मरण करते हुए शरीर छोड़ता है, वह मुझे ही प्राप्त होता है। इसमें सन्देह नहीं है. (प्र.उ. ३.१० भी देखें) (८.०५)
जैसे अजामलि, शर्वण कुमार, बाली, जटायु, रावन, कूमकरण आदि ।

BG 8.5: Those who relinquish the body while remembering Me at the moment of death will come to Me. There is certainly no doubt about this.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

यं यं वापि स्मरन् भावं त्यजत्य् अन्ते कलेवरम् ।
तं तं एवैति कौन्तेय सदा तद्भावभावितः ॥६॥

हे अर्जुन, मनुष्य मरने के समय जिस किसी भी भाव को स्मरण करता हुआ शरीर त्यागता है, वह सदा उस भाव के चिन्तन करने के कारण उसी भाव को प्राप्त होता है. (छा.उ. ३.१४.०१ भी देखें) (८.०६) ।
इसलिये जब वह मृत्युलोक में फिर से जनमता है तो उस के पिछले जनम के संस्कार और भाव-स्वभाव उस के साथ होते हैं और वह उसी के अनुसार बरताव करने लगता है ।

BG 8.6: Whatever one remembers upon giving up the body at the time of death, O son of Kunti, one attains that state, being always absorbed in such contemplation. When one is reborne, he continues journey from where he left in his previous life.

શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા અમૃત

जो भक्त सर्वज्ञ, अनादि, सबके नियन्ता, सूक्ष्म से सूक्ष्म, **सबका पालन पोषण करने वाला**, अचिन्त्यरूप, सूर्य के समान प्रकाशित तथा अविद्या से परे परमात्मा का सदा स्मरण करता है, वह अचल मन से योगबल के द्वारा प्राण को भृकुटी के बीच में अच्छी तरह से स्थापित करके शरीर छोड़ने पर परमात्मा को प्राप्त करता है. (कठो.उ. २.२०, यजु.वे. ३१.१८ तथा गीता ४.२६, ५.२७, ६.१३ भी देखें) (८.०६-१०)

BG 8.9-10: God is Omniscient, the most ancient One, the Controller, subtler than the subtlest, the Support of all, and the possessor of an inconceivable divine form; He is brighter than the sun, and beyond all darkness of ignorance. One who at the time of death, with unmoving mind attained by the practice of Yog, fixes the *prāṇ* (life-air) between the eyebrows, and steadily remembers the Divine Lord with great devotion, certainly attains Him.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

यद् अक्षरं वेदविदो वदन्ति, विशन्ति यद् यतयो वीतरागाः ।
यद् इच्छन्तो ब्रह्मचर्यं चरन्ति, तत् ते पदं संग्रहेण प्रवक्ष्ये ॥११॥

वेद के जानने वाले विद्वान् जिसे अविनाशी कहते हैं, आसक्तिरहित यत्नशील महात्मा जिसे प्राप्त करते हैं और जिस परमपद की प्राप्ति के लिए साधक ब्रह्मचर्य व्रत का पालन करते हैं, उसे मैं तुम्हें संक्षेप में कहूंगा. (कठो.उ. २.१५ भी देखें) (८.११)

BG 8.11: Scholars of the Vedas describe Him as Imperishable; great ascetics practice the vow of celibacy and renounce worldly pleasures to enter into Him. I shall now explain to you briefly the path to that goal.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

सर्वद्वाराणि संयम्य मनो हृदि निरुध्य च ।
मूर्ध्न्य आधायात्मनः प्राणम् आस्थितो योगधारणाम् ॥१२॥
ओम् इत्य् एकाक्षरं ब्रह्म व्याहरन् माम् अनुस्मरन् ।
यः प्रयाति त्यजन् देहं स याति परमां गतिम् ॥१३॥

जो साधक सब इन्द्रियों को वश में करके, मन को परमात्मा में और प्राण को मस्तक में स्थापित कर तथा योगधारणा में स्थित होकर अक्षरब्रह्म की ध्वनि-शक्ति, **ओंकार**, का उच्चारण करके मेरा

श्रीमद्भगवद्गीता अमृत

स्मरण करता हुआ शरीर त्यागता है, वह परमगति को प्राप्त होता है. (८.१२-१३). यह बात अवश्य याद होनी चाहिये कि इन्द्रियों को वश में करना सहज नहीं अपितु बहुत ही कठिन है। इस से पहले चार योग अर्थात् यम, नीयम, आसन, और प्राणायाम प्रत्याहार की साधन करना अनिवार्य है तब कहीं जा के साधक इन्द्रिये निग्राह (प्रत्याहार) में शक्षम हो सकेगा। इसके पश्चात् ही वह ध्यान और अंततः समाधी को धारण करनेमें सक्षम हो सकेगा।

BG 8.12: Restraining all the gates of the body and fixing the mind in the heart region, and then drawing the life-breath to the head, one should get established in steadfast yogic concentration.

BG 8.13: One who departs from the body while remembering Me, the Supreme Personality, and chanting the syllable Om, will attain the supreme goal.

ॐ ॐ

अनन्यचेताः सततं यो मां स्मरति नित्यशः ।
तस्याहं सुलभः पार्थ नित्ययुक्तस्य योगिनः ॥१४॥

हे अर्जुन, जो मुझ में ध्यान लगाकर नित्य मेरा स्मरण करता है, उस नित्ययुक्त योगी को मैं सहज ही प्राप्त होता हूं. (८.१४)।
ये इसलिये क्योंकि वह हर समय मुझे ही याद करता है और कुछ नहीं। तो अन्त समय भी मैं ही उस के यादों में आऊंगा।

BG 8.14: O Parth, for those yogis who always think of Me with exclusive devotion, I am easily attainable because of their constant absorption in Me.

ॐ ॐ

माम् उपेत्य पुनर्जन्म दुःखालयम् अशाश्वतम् ।
नाप्नुवन्ति महात्मानः संसिद्धिं परमां गताः ॥१५॥

महात्मा लोग परम सिद्धिरूपी मुझे प्राप्त करने के बाद फिर इस नश्वर दुःख भरे सन्सार में पुनर्जन्म नहीं लेते. (८.१५)।

BG 8.15: Having attained Me, the great souls are no more subject to rebirth in this world, which is transient and full of misery, because they have attained the highest perfection.

श्रीमद्भगवद्गीता अमृत

ॐ ॐ

आब्रह्मभुवनाल् लोकाः पुनरावर्तिनोऽर्जुन ।
माम् उपेत्य तु कौन्तेय पुनर्जन्म न विद्यते ॥१६॥

हे अर्जुन, ब्रह्मलोक और उसके नीचे के सभी लोकों के प्राणियों का पुनर्जन्म होता है; परन्तु हे कुन्ती पुत्र, मेरा लोक अर्थात् **परमधाम** प्राप्त होने पर मनुष्य का पुनर्जन्म नहीं होता. (६.२५ भी देखें) (८.१६) ।

परमधाम वैकुण्ठ, गोलोक, शिवलोक और सकेतलोक को माना जाता है । इस के विपरीत और जितने लोक हैं जैसे ब्रह्मलोक, देवलोक आदि यह सब के सब अनित्य हैं ।

BG 8.16: In all the worlds of this material creation, up to the highest abode of Brahma, you will be subject to rebirth, O Arjun. But on attaining My Abode, O son of Kunti, there is no further rebirth.

ॐ ॐ

सहस्रयुगपर्यन्तम् अहर् यद् ब्रह्मणो विदुः ।
रात्रिं युगसहस्रान्तां तेऽहोरात्रविदो जनाः ॥१७॥

जो लोग यह जानते हैं कि ब्रह्माजी के एक दिन की अवधि एक हजार युग (अर्थात् ४.३२ अरब वर्ष) है तथा उनकी एक रात की अवधि भी एक हजार युग है, वे दिन और रात को जानने वाले हैं. (८.१७). **१००० चौकड़ी युग अर्थात् ४३,२०,००,००,००. अर्थात् ४.३२ अरब वर्ष (4,320,000,000 human years.).**

BG 8.17: One day of Brahma (*kalp*) lasts a thousand cycles of the four ages (*mahā yug*) and his night also extends for the same span of time. The wise who know this understand the reality about day and night.

ॐ ॐ

अव्यक्ताद् व्यक्तयः सर्वाः प्रभवन्त्य् अहरागमे ।
रात्र्यागमे प्रलीयन्ते तत्रैवाव्यक्तसंज्ञके ॥१८॥

ब्रह्माजी के दिन के आरम्भ में अव्यक्त अक्षर ब्रह्म (अर्थात् आदि प्रकृति) से सारा जगत् उत्पन्न होता है, तथा ब्रह्माजी की रात्रि के आने पर जगत् उस अव्यक्त में ही विलीन हो जाता है. (८.१८)

श्रीमद्भगवद्गीता अमृत

BG 8.18: At the advent of Brahma's day, all living beings emanate from the unmanifest source. And at the fall of his night, all embodied beings again merge into their unmanifest source.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

भूतग्रामः स एवायं भूत्वा भूत्वा प्रलीयते ।
रात्र्यागमेऽवशः पार्थ प्रभवत्य् अहरागमे ॥१६॥

हे पार्थ, वही प्राणिसमुदाय उत्पन्न हो हो कर बार-बार ब्रह्माजी के दिन में उत्पन्न तथा ब्रह्माजी के रात्रि में विलीन होता रहता है. (८.१६)

BG 8.19: Multitudes of beings repeatedly take birth with the advent of Brahma's day, and are reabsorbed on the arrival of the cosmic night, to manifest again automatically on the advent of the next cosmic day.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

परस् तस्मात् तु भावोऽन्यो ऽव्यक्तोऽव्यक्तात् सनातनः ।
यः स सर्वेषु भूतेषु नश्यत्सु न विनश्यति ॥२०॥
अव्यक्तोऽक्षर इत्य् उक्तस् तम् आहुः परमां गतिम् ।
यं प्राप्य न निवर्तन्ते तद् धाम परमं मम ॥२१॥

परन्तु इस क्षर प्रकृति से परे एक दूसरी अविनाशी आदि प्रकृति है, जो सब भूतों के नष्ट होने पर भी नष्ट नहीं होती. उसी को अव्यक्त अक्षरब्रह्म अर्थात् परमगति कहा गया है, वही मेरा परमधाम है, जिसे प्राप्तकर मनुष्य आवागमन के बन्धनों से मुक्त हो जाता है. (८.२०-२१)

BG 8.20: Transcendental to this manifest and unmanifest creation, there is yet another unmanifest eternal dimension. That realm does not cease even when all others do.

BG 8.21: That unmanifest dimension is the supreme goal, and upon reaching it, one never returns to this mortal world. That is My Supreme Abode.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

पुरुषः स परः पार्थ भक्त्या लभ्यस् त्व् अनन्यया ।
यस्यान्तःस्थानि भूतानि येन सर्वम् इदं ततम् ॥२२॥

श्रीमद्भगवद्गीता अमृत

हे पार्थ, सभी प्राणी जिस परमात्मा के अन्दर हैं तथा जिससे यह सारा संसार व्याप्त है, वह परम पुरुष परमात्मा अनन्यभक्ति से ही प्राप्त होता है. (६.०४, ११.५५ भी देखें) (८.२२)

BG 8.22: The Supreme Divine Personality is greater than all that exists. Although He is all-pervading and all living beings are situated in Him, yet He can be known only through devotion.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

यत्र काले त्व अनावृत्तिम् आवृत्तिं चैव योगिनः ।
प्रयाता यान्ति तं कालं वक्ष्यामि भरतर्षभ ॥२३॥
अग्निर् ज्योतिर् अहः शुक्लः षण्मासा उत्तरायणम् ।
तत्र प्रयाता गच्छन्ति ब्रह्म ब्रह्मविदो जनाः ॥२४॥
धूमो रात्रिस् तथा कृष्णः षण्मासा दक्षिणायनम् ।
तत्र चान्द्रमसं ज्योतिर् योगी प्राप्य निवर्तते ॥२५॥
शुक्लकृष्णे गती ह्येते जगतः शाश्वते मते ।
एकया यात्य् अनावृत्तिम् अन्ययावर्तते पुनः ॥२६॥

हे भरतकुल श्रेष्ठ, जिस मार्ग द्वारा शरीर त्यागकर गये हुए योगीजन वापस न लौटने वाली गति को और वापस लौटने वाली गति को प्राप्त होते हैं, उन दोनों मार्गों को मैं तुम्हें बताऊंगा. (८.२३) जो ब्रह्मविद् साधकजन अग्नि, प्रकाश, दिन, शुक्लपक्ष और उत्तरायण के छः मास वाले (ज्ञान का प्रकाश) मार्ग द्वारा जाते हैं, वे ब्रह्म को प्राप्त होते हैं (तथा पुनः संसार में वापस नहीं आते हैं). (छा.उ. ४.१५.०५, ५.१०.०१, बृह.उ. ६.२.१५, प्र.उ.१.१० तथा ईशा.उ. १८ भी देखें) (८.२४)

धूम, (अंधकार) रात्रि, कृष्णपक्ष और दक्षिणायन के छः मास वाले (अज्ञान) मार्ग से जाने वाला सकाम योगी स्वर्ग जाकर पुनः वापस आता है. (छा.उ. ५.१०.०३-०५, ब्र.सू. ३.०१.०८ तथा गीता ६.२१ भी देखें) (८.२५)

जगत में ये दो — शुक्ल और कृष्ण (अर्थात् ज्ञान और अज्ञान) — सनातन मार्ग माने गये हैं। इनमें ज्ञान मार्ग के द्वारा जाने वालों को लौटना नहीं पड़ता और अज्ञान मार्ग वालों को लौटना पड़ता है। (८.२६). शुक्ल मार्ग को चैन करने वाला व्यक्ति निश्कामी होने के कारण संसारिक बन्धन में नहीं पड़ता और सीधे परमगति को प्राप्त हो जाता है। कृष्ण मार्ग को चैन करने वाला व्यक्ति सकामी होने के कारण नाशवान संसारिक पदार्थों को पाने के लिये इस संसार में उलझा रहता है और इसी कारण आवा गमन के चक्कर में फसा रहता है।

શ્રીમદ્ભગવદ્ગીતા અમૃત

BG 8.23-26: I shall now describe to you the different paths of passing away from this world, O best of the Bharatas, one of which leads to liberation and the other leads to rebirth. Those who know the Supreme Brahman and who depart from this world, during the six months of the sun's northern course, the bright fortnight of the moon, and the bright part of the day, attain the supreme destination. The practitioners of Vedic rituals, who pass away during the six months of the sun's southern course, the dark fortnight of the moon, the time of smoke, the night, attain the celestial abodes. After enjoying celestial pleasures, they again return to the earth. These two, bright and dark paths, always exist in this world. The way of light leads to liberation and the way of darkness leads to rebirth.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

नैते सृती पार्थ जानन् योगी मुह्यति कश्चन ।
तस्मात् सर्वेषु कालेषु योगयुक्तो भवार्जुन ॥२७॥

हे पार्थ, इन दो मार्गों को तत्त्व से जानने वाला कोई भी योगी भ्रमित नहीं होता. इसलिए हे अर्जुन, तुम सदा योगयुक्त रहो. (८.२७). अर्थात् जो तत्त्व से दोनों मार्गों को जान लेता है, वह सही मार्ग अर्थात् शुक्ल मार्ग को ही अपनाता है। वह निश्काम भाव से हर एक कर्म को अपना परम कर्तव्य समझ कर पूरी निष्ठा के साथ करता है। भगवद्भाव होने के कारण उसे ब्रह्मपद मिल जाता है।

BG 8.27: Yogis who know the secret of these two paths, O Parth, are never bewildered. Therefore, at all times be situated in Yog (union with God).

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

वेदेषु यज्ञेषु तपःसु चैव, दानेषु यत् पुण्यफलं प्रदिष्टम् ।
अत्येति तत् सर्वम् इदं विदित्वा योगी परं स्थानम् उपैति चाद्यम् ॥२८॥

योगी इस अध्याय को समझकर वेदों में, यज्ञों में, तपों में तथा दान में जो पुण्यफल कहे गये हैं, उन सबका उल्लंघन कर जाता है और परब्रह्म परमात्मा के परमधाम को प्राप्त करता है. (८.२८)

BG 8.28: The yogis, who know this secret, gain merit far beyond the fruits of Vedic rituals, the study of the Vedas, performance of sacrifices, austerities, and charities. Such yogis reach the Supreme Abode.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

श्रीमद्भगवद्गीता अमृत

गीता दर्पण के आठवे अध्याय का तात्पर्य :-

अन्तकालीन चिन्तन के अनुसार ही जीव की गति होती है, इसलिये मनुष्य को हरदम सावधान रहना चाहिये जिस से अन्तकाल में भी भगवत्स्मृति बनी रहे ।

अन्त समय में शरीर छूटते समय मनुष्य जिस वस्तु, व्यक्ति आदि का चिन्तन करता है उसी के अनुसार उस को आगे का शरीर मिलता है । जो अन्त समय में भगवान् का चिन्तन करता हुआ शरीर छोड़ता है, वह भगवान् को ही प्राप्त होता है । उस का फिर जनम-मरण नहीं होता । अतः मनुष्य को सब समय में सभी अवस्थाओं में और शास्त्रविहित सब काम करते हुये भगवान् को याद करना चाहिये, जिस से अन्त समय में भगवान् ही याद आयें । जीवन भर राग पूर्वक जो भी कुछ किया जाता है, प्रायः वही अन्त समय में याद आता है ।

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

Gita Essence in English – Chapter 8

The change in species at the at time of death happens according to the final thoughts of the one dying. This is why every human being should remain cautious at all times, so that the memory of God remains even in the last minutes.

At the time of leaving the body, whatever object, person etc a person thinks about, he gets the next body accordingly.

One who leaves his body thinking of God at the end of time, attains God only. **He is freed from the cycle of birth and death.** Therefore, a person should remember God at all times while doing all the work prescribed in the scriptures, so that only God is remembered in the end.

Whatever is done diligently throughout the life, is remembered only at the end.

ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

ॐ तत्सदिति श्रीमद्भगवद्गीतासूपनिषत्सु ब्रह्मविद्यायां योगशास्त्रे
श्रीकृष्णार्जुनसंवादे अक्षरब्रह्मयोगो नाम अष्टमोऽध्यायः ॥

श्रीमद्भगवद्गीता अमृत
